

Bilag 21.

Oversættelse.

Fællesnordisk stemmeforklaring afgivet af Ambassadør Ole Ålgård, Norge, i forbindelse med afstemningen i plenarforsamlingen den 13. oktober 1970 om handlings-programmet i anledning af kolonideklarationens 10-års jubilæum.

På den danske, den finske, den islandske den svenske og min egen delegations vegne har jeg den ære at afgive følgende stemmeforklaring vedrørende det handlings-program for den fuldstændige gennemførelse af deklARATIONEN om tilståelse af uafhængighed til kolonier og kolonibefolkninger, som generalforsamlingen netop har vedtaget.

De nordiske lande hører til det store flertal inden for De Forenede Nationer, som stemte for deklARATIONEN om tilståelse af uafhængighed til kolonier og kolonibefolkninger, som supplerede pagtens bestemmelser om dette spørgsmål, og som har dannet grundlaget for ti års yderligere indsats fra De forenede Nationers side i den historiske afkoloniseringsproces. Igennem disse ti år har vore lande vedblivende bestræbt sig på at fremme realiseringen af de mål, der er opstillet i deklARATIONEN, ved at støtte sådanne skridt fra De forenede Nationers side, som forekom os at være konstruktive, effektive og i overensstemmelse med De forenede Nationers pagt.

Vore lande er af den faste overbevisning, at alle befolkninger i områder under kolonialadministration har en umistelig ret til selvbestemmelse, frihed og uafhængighed, og vi føler os fortsat forpligtet til at søge disse befolkningers forhåbninger opfyldt.

I betragtning af vor forpligtelse til at støtte De forenede Nationers arbejde på afkoloniseringsområdet havde vore delegerationer håbet, at højtideligholdelsen af deklARATIONENS 10-års jubilæum kunne ledsages af et handlingsprogram for fuld gennemførelse

af deklARATIONEN der vandt samme brede tilslutning i generalforsamlingen som selve deklARATIONEN. Vi havde håbet på at kunne undgå en stemmedeling og dermed ethvert indtryk, som kunne styrke forhåbningerne og interesserne hos dem, som ikke slutter op om De forenede Nationers fælles mål. For at opnå et enigt udtryk for, hvad vi mener er et fælles formål for langt den overvejende del af medlemslandene, ville vore delegerationer have været villige til at tage vor egen stilling op til fornyet undersøgelse med henblik på at nå til enighed med flertallet om meningsfulde skridt fremad mod opfyldelsen af de selvbestemmelsesidealer, som nu er nedfældet i deklARATIONEN. Med dette udgangspunkt har vi studeret det udkast til et handlingsprogram, som blev fremlagt af 24-magts udvalget.

Vore delegerationer har efter indgående rådslagning og indbyrdes kontakt med delegerationer, der har taget del i udarbejdelsen af det oprindelige udkast til de forelagte tekster, med beklagelse måttet drage den slutning, som fandt udtryk i, at vi undlod at stemme. Dette standpunkt har vi hovedsagelig taget ud fra den bedømmelse, at handlingsprogrammet ikke på fyldestgørende måde afspejler en sondring mellem forskellige former for kolonialisme, som efter vor analyse er ret åbenbar i dag. I de forskellige FN-organers arbejde finder vi en klar sondring mellem koloniproblemerne i det sydlige Afrika og de problemer, som knytter sig til, at der spredt over store dele af verden findes mindre og mere isolerede områder,